

لسان العرب

(فرنق) الفُرَانِقُ معروف وهو دَخِيل والفُرَانِق البَرِيدُ وهو الذي يُنذِرُ قُدَّام الأَسَد فارسي معرب وهو بَرَّوَانَه° بالفارسية .

(* قوله « وهو براونه بالفارسية » في الصحاح بروانك ومثله في القاموس ولكن نقل شارحه عن شيخه أن الصواب ما قاله ابن الجواليقي هو ما سينقله المؤلف) قال امرؤ القيس وإني أذِينُ إن رَجَعَتْ مُمَلَّكًا بِيَسِيرٍ تَرَى مِنْهُ الفُرَانِقَ أَرْوَرًا وربما سموا دليل الجيش فُرَانِقًا قال ابن الجواليقي في المعرب قال ابن دريد C فُرَانِقُ البَرِيدِ فَرَّوَانَه وهو فارسي معرب وهو سبع يصيح بين يدي الأَسَد كأنه يُنذِرُ الناس به ويقال إنه شبيهه بابن آوى يقال له فُرَانِقُ الأَسَد قال أَبو حاتم يقال إنه الوَعْوَعُ ومنه فُرَانِقُ البَرِيدِ .